

VERORDNUNG (EWG) Nr. 2492/91 DER KOMMISSION

vom 16. August 1991

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2437/91 über die Lieferung verschiedener Partien Magermilchpulver im Rahmen der Nahrungsmittelhilfe

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3972/86 des Rates vom 22. Dezember 1986 über die Nahrungsmittelhilfepolitik und -verwaltung⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1930/90⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c),

in Erwägung nachstehender Gründe :

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 2437/91 der Kommission⁽³⁾ wurde eine Ausschreibung durchgeführt über die Lieferung von Magermilchpulver als Nahrungsmittelhilfe zugunsten von Pakistan. Infolge eines Irrtums sind einige der Bedingungen im Anhang der genannten Verordnung zu ändern —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 2437/91 wird die Ausschreibung der Partie C durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. August 1991

Für die Kommission

Ray MAC SHARRY

Mitglied der Kommission⁽¹⁾ ABl. Nr. L 370 vom 30. 12. 1986, S. 1.⁽²⁾ ABl. Nr. L 174 vom 7. 7. 1990, S. 6.⁽³⁾ ABl. Nr. L 222 vom 10. 8. 1991, S. 27.

ANHANG

1. **Maßnahme Nr. (¹):** 1439/90
2. **Programm :** 1989
3. **Begünstigter :** Pakistan
4. **Vertreter des Begünstigten (²):** Dr. M. N. A. Ansari, Assistant Project Director, WFPK, Ministry of Health, Special Education and Social Welfare, Block 47, Pakistan Secretariat, Karachi
5. **Bestimmungsort oder -land :** Pakistan
6. **Bereitzustellendes Erzeugnis :** Magermilchpulver, angereichert mit Vitaminen
7. **Merkmale und Qualität der Ware (³):**
Siehe ABl. Nr. C 114 vom 29. 4. 1991, S. 3 und 4 (I B 1)
8. **Gesamtmenge :** 200 Tonnen
9. **Anzahl der Partien :** 1
10. **Aufmachung und Kennzeichnung :** 25 kg (⁴)
und siehe ABl. Nr. C 114 vom 29. 4. 1991 (I B 2, I B 3 und I A 2.2)
Eintragung in englischer Sprache (Beschriftung mit Buchstaben von mindestens 2,5 cm Höhe)
11. **Art der Bereitstellung des Erzeugnisses :** Gemeinschaftsmarkt
Das Magermilchpulver und die Vitamine müssen nach der Zuteilung der Lieferung hergestellt bzw. zugesetzt werden
12. **Lieferstufe :** frei Bestimmungsort
13. **Verschiffungshafen :** —
14. **Vom Begünstigten bezeichneter Lösshafen :** —
15. **Lösshafen :** —
16. **Anschrift des Lagers und gegebenenfalls des Lösshafens :** Ministry of Food and Agriculture godown, Karachi Port, Pakistan
17. **Zeitraum der Bereitstellung im Verschiffungshafen im Fall eines Zuschlags für eine Lieferung frei Verschiffungshafen :** 16. — 27. 9. 1991
18. **Lieferfrist :** 24. 10. 1991
19. **Verfahren zur Feststellung der Lieferkosten :** Ausschreibung
20. **Bei Ausschreibung, Frist für die Angebotsabgabe (⁵):** 26. 8. 1991, 12 Uhr
21. **A. Im Fall einer zweiten Ausschreibung :**
 - a) Frist für die Angebotsabgabe : 9. 9. 1991, 12 Uhr
 - b) Zeitraum für die Bereitstellung im Verschiffungshafen im Fall eines Zuschlags für eine Lieferung frei Verschiffungshafen : 1. — 10. 10. 1991
 - c) Lieferfrist : 7. 11. 1991
21. **B. Im Fall einer dritten Ausschreibung :**
 - a) Frist für die Angebotsabgabe : 23. 9. 1991, 12 Uhr
 - b) Zeitraum für die Bereitstellung im Verschiffungshafen im Fall eines Zuschlags für eine Lieferung frei Verschiffungshafen : 10. — 23. 10. 1991
 - c) Lieferfrist : 21. 11. 1991
22. **Höhe der Abschreibungsgarantie :** 20 ECU/t
23. **Höhe der Lieferungsgarantie :** 10 % des Angebotsbetrags, ausgedrückt in Ecu
24. **Anschrift für die Angebotsabgabe :**
Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/46, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles (Telex 22037 AGREC B oder 25670 AGREC B)
25. **Erstattung auf Antrag des Zuschlagsempfängers (⁶):**
Die am 26. 7. 1991 gültige und durch die Verordnung (EWG) Nr. 2221/91 der Kommission (ABl. Nr. L 203 vom 26. 7. 1991, S. 69) festgesetzte Erstattung